



EN

Specification:
Model Name: WCP107
Rated Input: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Wireless Output: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Weight: 41g ± 5g

FR

Spécifications:
Modèle: WCP107
Entrée: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Sortie sans fil: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Poids: 41g ± 5g

DE

Technische Daten:
Modell: WCP107
Eingangsspannung: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Eingangsleistung: 15W/10W/7.5W/5W
Abmessungen: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Gewicht: 41g ± 5g

PT

Especificações:
Nome do Modelo: WCP107
Entrada de Entrada: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Saída sem fio: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensões: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Peso: 41g ± 5g

ES

Especificaciones:
Modelo: WCP107
Tensión de Entrada: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Salida inalámbrica: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensiones: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Peso: 41g ± 5g

IT

Specificazioni:
Modello: WCP107
Ingresso Nominale: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Uscita wireless: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensioni: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Peso: 41g ± 5g

NL

Specificaties:
Modelnaam: WCP107
Nominale ingangsvermogen: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Draadloze uitgang: 15W/10W/7.5W/5W
Afmetingen: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Gewicht: 41g ± 5g

PL

Dane techniczne:
Nazwa modelu: WCP107
Zmierzona moc wejściowa: USB-C 5V/3A, 9V/3A
Bezprzewodowe wyjście: 15W/10W/7.5W/5W
Wymiary: 100(L) x100(W) x6(H) mm
Waga: 41g ± 5g

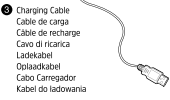
Package Contents
Contenido del paquete
Contenu de l'emballage
Contenuti della confezione
Verpackungsinhalt
Inhoud van de verpakking
Conteúdo
Zawartość opakowania



1 WCP107



2 User Manual
Manual de Usuario
Manuel d'utilisation
Manuale utente
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manual de Instruções
Instrukcja obsługi



3 Charging Cable
Cable de carga
Câble de recharge
Cabo di ricarica
Ladekabel
Ladefunktion unterstützt
Cabo Carregador
Kabel do ładowania

How to USE **Modo de uso** **Comment l'utiliser ?**
Istruzioni per l'uso **Bedienungsanweisungen** **Gebruik** **Modo de Usar** **Sposób użytkowania**

1



2



Using Guide:

1. Power On: Blue light on for 2 seconds.
2. Standby: Red light constantly on.
3. Charging: Blue breathing light.
4. Fully Charged: Light off for Android, blue breathing light for iPhone.
5. FOD Protection: Red and blue light flashes.

Guía de uso:

1. Encendido: Luz azul encendida durante 2 segundos.
2. Espera: Luz roja encendida constantemente.
3. Carga: Luz azul respirante.
4. Completamente cargado: Luz apagada para Android, luz azul intermitente para iPhone.
5. Protección contra FOD: Luces roja y azul parpadean.

Guide d'utilisation:

1. Mise sous tension : Lumière bleue allumée pendant 2 secondes.
2. Veille : Lumière rouge constamment allumée.
3. Rechargement : Lumière bleue respirante.
4. Complètement chargé : Lumière éteinte pour Android, lumière bleue respirante pour iPhone.
5. Protection FOD (Détection d'objets étrangers) : Lumière rouge et bleue clignotantes.

Guida all'uso:

1. Accensione: Luce blu accesa per 2 secondi.
2. Standby: Luce rossa costantemente accesa.
3. Caricamento: Luce blu che respira.
4. Completamente carico: Luce spenta per Android, luce blu respirante per iPhone.
5. Protezione FOD (Rilevamento oggetti estranei): Lampeggio di luce rossa e blu.

Anleitung:

1. Einschalten: Blaues Licht für 2 Sekunden eingeschaltet.
2. Standby: Rotes Licht durchgehend eingeschaltet.
3. Laden: Blaues atmendes Licht.
4. Vollständig geladen: Licht aus für Android, pulsierendes blaues Licht für iPhone.
5. FOD-Schutz (Fremdobjekterkennung): Rotes und blaues Licht blinkt.

Gebruikshandleiding:

1. Inschakelen: Blauw licht aan gedurende 2 seconden.
2. Standby: Rood licht voortdurend aan.
3. Opladen: Blauw ademend licht.
4. Volledig opgeladen: Licht uit voor Android, ademend blauw licht voor iPhone.
5. FOD-bescherming: Rood en blauw licht knippert.

Guia de Utilização:

1. Ligado: Luz azul acesa por 2 segundos.
2. Em espera: Luz vermelha constantemente acesa.
3. Carregando: Luz azul respirante.
4. Protetção contra FOD: Luzes vermelha e azul piscando.

Przewodnik użytkowania:

1. Włączony: Niebieskie światło świeci przez 2 sekundy.
2. Tryb gotowości: Czerwone światło świeci ciągle.
3. Ładowanie: Światło wylączone dla Androida, pulsujące niebieskie światło dla iPhone'a.
5. Ochrona przed FOD (Wykrywanie obiektów obcych): Czerwone i niebieskie światło migocze.

Note:

The above parameters are collected from the real result of testing phones, the actual parameters will be different due to factors such as the phone and the usage environment.

Nota:

Los parámetros anteriores se recopilan a partir del resultado real de pruebas de teléfonos; los parámetros reales serán diferentes debido a factores como el teléfono y el entorno de uso.

Note:

Les paramètres ci-dessus sont collectés à partir des résultats réels de tests téléphoniques, les paramètres réels peuvent varier en raison de facteurs tels que le téléphone et l'environnement d'utilisation.

Nota:

I parametri sopra sono raccolti dai risultati reali del test sui telefoni; i parametri effettivi saranno diversi a causa di fattori come il telefono e l'ambiente d'uso.

Hinweis:

Die oben genannten Parameter stammen aus den realen Testergebnissen von Telefonen. Die tatsächlichen Parameter können aufgrund von Faktoren wie dem Telefon und der Nutzungsumgebung unterschiedlich sein.

Notitie:

De bovenstaande parameters zijn verzameld uit de echte resultaten van het testen van telefoons. De daadwerkelijke parameters kunnen verschillen door factoren zoals het type telefoon en de gebruiksomgeving.

Nota:

Os parâmetros acima são recolhidos a partir do resultado real de testes em telefones, os parâmetros reais podem ser diferentes devido a fatores como o tipo de telefone e o ambiente de utilização.

Notatka:

Powyższe parametry są zebrane z rzeczywistych wyników testów telefonów, rzeczywiste parametry mogą być różne ze względu na czynniki takie jak telefon i środowisko użytkowania.

Cannot work normally

1. Please kindly check whether there are some metal substance during the phone and this charger, for example, the metal phone case or the metal ring;
2. Please kindly check whether the phone case is beyond 3mm

No puede funcionar normalmente

1. Por favor, compruebe amablemente si hay alguna sustancia metálica entre el teléfono y este cargador, por ejemplo, la funda metálica del teléfono o el anillo metálico.
2. Por favor, compruebe amablemente si la funda del teléfono tiene más de 3 mm.

Ne peut pas fonctionner normalement

1. Veuillez vérifier attentivement s'il y a des substances métalliques entre le téléphone et ce chargeur, par exemple, la coque métallique du téléphone ou la bague métallique.
2. Veuillez vérifier attentivement si l'étui du téléphone dépasse 3 mm.

Non può funzionare normalmente

1. Si prega di verificare gentilmente se ci sono delle sostanze metalliche tra il telefono e questo caricabatterie, ad esempio, la custodia metallica del telefono o l'anello metallico.
2. Si prega di verificare gentilmente se l'astuccio del telefono supera i 3 mm.

Kann nicht normal funktionieren

1. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob sich zwischen dem Telefon und diesem Ladegerät Metallsubstanz befindet, beispielsweise die Metallhülle des Telefons oder der Metalling.
2. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob die Telefonhülle mehr als 3 mm dick ist.

Attention:

1. Please use QC3.0 adapters;
2. Please keep the charger away from fire water; Children can not play it as the tool;
3. Please do not disassemble it, or the factory is not responsible for the result;
4. For favor, limpia este cargador con un paño suave y seco; no con un paño mojado ni con productos químicos.

Atenção:

1. Por favor, utiliza adaptadores QC3.0.
2. Por favor, mantén el cargador alejado del agua y del fuego; los niños no deben jugar con él como si fuera una herramienta.
3. Por favor, no lo desmontes, de lo contrario, la fábrica no será responsable del resultado.
4. Por favor, limpa este carregador com um pano suave y seco; no con un paño mojado ni con productos químicos.

Attention:

1. Veuillez utiliser des adaptateurs QC3.0.
2. Veuillez éloigner le chargeur de l'eau et du feu; les enfants ne doivent pas jouer avec comme un outil.
3. Veuillez ne pas le démonter, sinon l'usine ne sera pas responsable du résultat.
4. Veuillez nettoyer ce chargeur avec un chiffon doux et sec; évitez l'utilisation d'un chiffon mouillé ou de produits chimiques.

Attention :

1. Si prega di utilizzare adattatori QC3.0.
2. Si prega di tenere il caricatore lontano da acqua e fuoco; i bambini non devono giocarci come fosse uno strumento.
3. Si prega di non smontarlo, in caso contrario, la fabbrica non sarà responsabile del risultato.
4. Si prega di pulire questo caricatore con un panno morbido e asciutto; non utilizzare panni bagnati o prodotti chimici.

Achtung:

1. Bitte verwenden Sie QC3.0-Adapter.
2. Bitte halten Sie den Ladegerät von Feuer und Wasser fern; Kinder dürfen nicht damit spielen wie mit einem Werkzeug.
3. Bitte zerlegen Sie es nicht, sonst übernimmt die Fabrik keine Verantwortung für das Ergebnis.
4. Bitte reinigen Sie dieses Ladegerät mit einem trockenen, weichen Tuch; nicht mit einem nassen Tuch oder Chemikalien.

Let op:

1. Geleef QC3.0-adapters te gebruiken.
2. Houd de oplader uit de buurt van vuur en water; kinderen mogen er niet mee spelen als gereedschap.
3. Geleef het niet te demonteren, anders is de fabriek niet verantwoordelijk voor het resultaat.
4. Geleef deze oplader schoon te maken met een droge zachte doek; geen natte doek of chemische middelen.

Atenção:

1. Por favor, utilize adaptadores QC3.0.
2. Por favor, mantenha o carregador afastado de água e fogo; as crianças não devem brincar com ele como uma ferramenta.
3. Por favor, não o desmonte, caso contrário, a fábrica não se responsabiliza pelo resultado.
4. Por favor, limpe este carregador com um pano macio e seco; não utilize pano molhado ou produtos químicos.

Uwaga:

1. Proszę używać adapterów QC3.0.
2. Proszę trzymać ładowarkę z dala od ognia i wody; dzieci nie powinny bawić się nią jak narzędziem.
3. Proszę jej nie rozkręcać, w przeciwnym razie fabryka nie ponosi odpowiedzialności za wynik.
4. Proszę czyścić tę ładowarkę suchą miękką szmatką; nie używać wilgotnej szmatki ani środków chemicznych.

Charging Slowly / Being Hot

1. Please kindly check whether the phone puts the right charging zone (Picture 1).
2. Please kindly check whether the adapter supports QC3.0.
3. Please kindly check whether the phone supports wireless charging.
4. Please kindly check whether the temperature of the phone is beyond 35℃

Carga lenta / Se calienta

1. Por favor, comprueba amablemente si el teléfono está en la zona de carga correcta (Imagen 1).
2. Por favor, verifique amablemente si el adaptador es compatible con QC3.0.
3. Por favor, verifique amablemente si el teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
4. Por favor, verifique amablemente si la temperatura del teléfono supera los 35℃.

Cargando lentamente / Está caliente

1. Veuillez vérifier gentiment si le téléphone est placé dans la zone de charge correcte (Image 1).
2. Veuillez vérifier gentiment si l'adaptateur est compatible avec QC3.0.
3. Veuillez vérifier gentiment si le téléphone prend en charge la charge sans fil.
4. Veuillez vérifier gentiment si la température du téléphone dépasse 35℃.

Caricamento lento / Surriscaldamento

1. Si prega di verificare gentilmente se il telefono è posizionato nella giusta zona di ricarica (Immagine 1).
2. Si prega di verificare gentilmente se l'adattatore supporta QC3.0.
3. Si prega di verificare gentilmente se il telefono supporta la ricarica wireless.
4. Si prega di verificare gentilmente se la temperatura del telefono supera i 35℃.

Langsames Laden / Überhitzung

1. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob das Telefon in der richtigen Ladezone liegt (Bild 1).
2. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob der Adapter QC3.0 unterstützt.
3. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob das Telefon die drahtlose Ladefunktion unterstützt.
4. Bitte überprüfen Sie freundlichweise, ob die Temperatur des Telefons über 35℃ liegt.

Langzaam opladen / Wordt warm

1. Controleer vriendelijk of de telefoon zich in de juiste oplaadzone bevindt (Afbeelding 1).
2. Controleer vriendelijk of de adapter QC3.0 ondersteunt.
3. Controleer vriendelijk of de telefoon draadloos opladen ondersteunt.
4. Controleer vriendelijk of de temperatuur van de telefoon hoger is dan 35℃.

A carregar lentamente / Aquecimento

1. Por favor, verifique gentilmente se o telefone está na zona de carregamento correta (Imagem 1).
2. Por favor, verifique gentilmente se o adaptador suporta QC3.0.
3. Por favor, verifique gentilmente se o telefone suporta carregamento sem fios.
4. Por favor, verifique gentilmente se a temperatura do telefone ultrapassa os 35℃.

Ładowanie wolne / Nagrzewanie się

1. Proszę sprawdzić, czy telefon jest umieszczony w odpowiedniej strefie ładowania (Obraz 1).
2. Proszę sprawdzić, czy adapter obsługuje QC3.0.
3. Proszę sprawdzić, czy telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
4. Proszę sprawdzić, czy temperatura telefonu przekracza 35℃.

WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTEE

All products eignen sich ab dem Kaufdatum zu einer beschränkten Qualitätsgarantiezeit. Für zusätzliche Garantiefotos klicken Sie bitte auf: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTEE

Tous les articles bénéficient d'une garantie limitée dans le temps à partir de la date d'achat. Pour plus d'informations concernant la garantie, merci de visiter notre site : <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANZIA

Tutti i prodotti, a partire dalla data di acquisto, hanno la certificazione sulla qualità per un periodo limitato di tempo. Per ulteriori informazioni sulla garanzia si prega di visitare il sito: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANZIA

Todos os produtos estão abrangidos por um prazo limitado de garantia a partir do momento em que são adquiridos. Para mais informações sobre condições de garantia, visite: <http://www.energizerpowerbanks.com>

Garantie

All producten hebben een beperkte garantie vanaf de aankoopdatum. Ga voor meer garantie-informatie naar: <http://www.energizerpowerbanks.com>

Garantia

Todos os produtos estão abrangidos por um prazo limitado de garantia a partir do momento em que são adquiridos. Para mais informações sobre condições de garantia, visite: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GWARANCAJA

Wszystkie produkty są objęte gwarancją ograniczoną czasowo licząc od daty zakupu. Więcej informacji o gwarancji można znaleźć na stronie: <http://www.energizerpowerbanks.com>



Power/Safe Management

Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



Customer Service

For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com



©2024 Energizer, Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TemRich International Corp.

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, dismantle, damage, or incinerate the battery at all time.

Desseche la batterie de la manière adéquate. Busque un centre de traitement de résidus local para que le apersonen al respecto. No desmante, desmonte, dañe o incinere la batería en cualquier momento.

Détaillez-vous de la batterie de façon appropriée, recherchez un centre d'élimination local pour obtenir des conseils. Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie.

Gettare la batteria come appropriato, si prega di informarsi presso gli impianti di smaltimento locali. Non gettare, smontare, danneggiare o bruciare la batteria.

Achten Sie auf ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie. Lassen Sie sich, wenn nötig, bei einer örtlichen Entsorgungsfachstelle beraten. Unter keinen Umständen dürfen Sie die Batterie wegwerfen, auseinandernehmen, beschädigen oder in Brand setzen.

Verwijder de batterijen op passende wijze, raadpleeg het lokale recyclingpunt voor advies. De batterij nooit wegwerpen, demonteren, beschadigen of verbranden.

A bateria deve ser eliminada de forma adequada. Consulte-se junto de uma unidade de descarga e eliminação de baterias. Não coloque a bateria no lixo doméstico nem a desmonte, danifique ou destrua através de incineração.

Użytkować baterię w odpowiedni sposób, w razie czego uzyskać poradę w lokalnym punkcie utylizacji. Nie wyrzucać, nie rozkręcać, nie uszkadzać ani nie palić baterii.

UM_2_WCP107_M_1-1